Chem. Pharm. Bull. 33(10)4267—4274(1985)

Saponin and Sapogenol. XL.¹⁾ Structure of Sophoraflavoside I, a Bisdesmoside of Soyasapogenol B, from Sophorae Radix, the Root of Sophora flavescens AITON

MASAYUKI YOSHIKAWA, HUI KANG WANG, HIROSHI KAYAKIRI, TOSHIO TANIYAMA, and ISAO KITAGAWA*

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Osaka University, 1–6, Yamada-oka, Suita, Osaka 565, Japan

(Received February 20, 1985)

A new bisdesmoside of soyasapogenol B (3), named sophoraflavoside I (2), was isolated together with soyasaponin I (1) from Sophorae Radix (Sophora flavescens AITON, root). By employing a photochemical cleavage method for the glucuronide linkage in 2 and on the bases of chemical reactions and spectral analyses, the structure of sophoraflavoside I has been determined to be $3-O-[\alpha-L-rhamnopyranosyl(1\rightarrow 2)-\beta-D-galactopyranosyl(1\rightarrow 2)-\beta-D-glucuronopyranosyl]-22-O-[\beta-D-glucopyranosyl(1\rightarrow 2)-\alpha-L-arabinopyranosyl]soyasapogenol B (2).$

Keywords—Sophorae Radix; *Sophora flavescens*; sophoraflavoside I; soyasaponin I; glucuronide linkage selective cleavage; glucuronide linkage photolysis; oleanene-bisdesmoside; oleanene-bisdesmoside ¹³C-NMR

Sophorae Radix, the root of *Sophora flavescens* AITON (Leguminosae), has been prescribed in Chinese Herbal Formulae as an antipyretic, a diuretic, or an anthelmintic. It has also been used as a folk medicine, *e.g.*, as a bitter stomachic, an antiinflammatory drug, an antidiarrheic, or a remedy for dermatosis. In regard to the chemical constituents of Sophorae Radix, alkaloids²⁾ and flavonoids³⁾ have so far been characterized. As a part of our continuing chemical studies on the bioactive principles of leguminous naturally occurring drug materials, ^{1,4,5)} we have investigated the glycosidic constituents of Sophorae Radix imported from Korea and have isolated a new bisdesmoside, named sophoraflavoside I (2), together with soyasaponin I (1).⁶⁾ This paper describes the structural elucidation of this new pentaglycoside.⁷⁾

The methanolic extract of the crude drug was partitioned into a 1-butanol—water mixture and the 1-butanol soluble portion was treated with ethyl acetate and methanol to separate the glycosidic fraction. Purification of the glycosidic fraction by a combination of various column chromatographies (ordinary phase and reversed phase) followed by treatment with ionic resin furnished soyasaponin I (1) and sophoraflavoside I (2).

The infrared (IR) spectrum of sophoraflavoside I (2) showed hydroxyl and carboxyl absorption bands. Acidic hydrolysis of 2 gave soyasapogenol B (3), whereas methanolysis of 2 with hydrogen chloride and methanol afforded 3 and methyl L-arabinoside, methyl D-galactoside, methyl D-glucuronide, and methyl L-rhamnoside in equimolar ratio. Diazomethane treatment of 2 effected methylation to provide the monomethyl ester (2a).

The carbon-13 nuclear magnetic resonance ($^{13}\text{C-NMR}$) spectrum of **2a** taken in pentadeutero(d_5)-pyridine exhibited signals assignable to five pyranosidic anomeric carbons at δc 98.3 (d, $J_{\text{CH}} = 162\,\text{Hz}$, arabinoside C_1), 102.2 (d, $J_{\text{CH}} = 166\,\text{Hz}$, galactoside C_1 and rhamnoside C_1), 105.4 (d, $J_{\text{CH}} = 157\,\text{Hz}$, glucuronide C_1), and 105.6 (d, $J_{\text{CH}} = 157\,\text{Hz}$, glucoside C_1). Thus, the glycosidic configurations in **2a** were suggested to be α -pyranosidic for L-

4268 Vol. 33 (1985)

arabinoside and L-rhamnoside linkages⁸⁾ and β -pyranosidic for D-galactoside, D-glucoside, and D-glucuronide linkages.^{1,5,9)} In addition, detailed comparison of these ¹³C-NMR data for **2a** with those for soyasaponin I methyl ester (**1a**), soyasapogenol **B** (**3**), (Table I) and L-arabinopyranosides having a sugar moiety at the C-2¹⁰⁾ led us to presume that **2a** is a bisdesmoside of soyasapogenol **B** (**3**), which possesses a methylated α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-galactopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucuronopyranosyl residue and a β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)- α -L-arabinopyranosyl residue.

COOR OH CH₂OH COOR
$$\frac{1}{3}$$
 CH₂OR $\frac{1}{2}$ COOR $\frac{1}{3}$ CH₂OR $\frac{1}{2}$ C

Chart 1

In order to chemically elucidate the structures of carbohydrate moieties in sophoraflavoside I (2), we next applied a photochemical cleavage method, ¹¹⁾ which is specified for selective cleavage of the glucuronide linkage in oligoglycosides. ¹²⁾ Irradiation of a methanolic solution of sophoraflavoside I (2) with a 500 W high-pressure mercury lamp furnished a prosapogenol (4) and a carbohydrate mixture, and from the latter an anomeric pair of disaccharide heptaacetates (5a, 5b)¹³⁾ were characterized after acetylation. The structure of the prosapogenol (4) was elucidated in the following manner.

Methanolysis of the prosapogenol (4) provided methyl L-arabinoside and methyl D-glucoside in 1:1 ratio together with the aglycone soyasapogenol B (3). Methylation of 4 with methyl iodide and dimsyl carbanion¹⁴⁾ afforded an octa-O-methyl derivative (4a), which exhibited signals due to eight methoxyl groups and two anomeric protons in its proton nuclear magnetic resonance (1 H-NMR) spectrum. Methanolysis of 4a provided 3,24-di-O-methylsoyasapogenol B (3a), ^{6b)} methyl 2,3,4,6-tetra-O-methylglucopyranoside (a), and methyl 3,4-di-O-methylarabinopyranoside (b). Consequently, the structure of the prosapogenol (4) can be expressed as 22-O-[β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)- α -L-arabinopyranosyl]soyasapogenol B.

Methylation of sophoraflavoside I (2) with methyl iodide and dimsyl carbanion afforded a hexadeca-O-methyl derivative (2b), which lacked hydroxyl absorption bands but showed ester absorption bands in its IR spectrum. The ¹H-NMR spectrum of 2b exhibited signals due

TABLE I. ¹³C-NMR Data for Soyasapogenol B (3), Soyasaponin I Methyl Ester (1a), and Sophoraflavoside I Methyl Ester (2a)

		3	1a	2a
Sapogenol moiety	C-3	80.0	91.3	91.5
	C-12	122.3	122.3	122.8
	C-13	144.7	144.7	144.3
	C-22	75.4	75.5	80.9
	C-24	64.4	63.5	63.0^{a}
3- <i>O</i> -β-D-Glucurono-	C-1′		105.3	105.4
pyranosyl moiety	C-2'		77.9	77.8
	C-3′		76.3	76.5
	C-4'		72.5	72.8
	C-5'		76.8	77.2
	C-6′		170.0	170.2
	(OCH_3)		(52.0)	(52.1)
2'-O-D-Galacto-	C-1''		101.7	102.2
pyranosyl moiety	C-2''		77.5	77.6
	C-3''		74.3	74.4
	C-4′′		71.0	71.3
	C-5''		76.8	76.9
	C-6′′		61.7	62.1
2''-O-α-L-Rhamno-	C-1'''		102.0	102.2
pyranosly moiety	C-2'''		72.1	72.0
	C-3′′′		72.5	72.3
	C-4′′′		73.3	73.4
	C-5'''		69.2	69.4
	C-6′′′		18.7	18.9
22-O-α-L-Arabino-	C-1'''			98.3
pyranosyl moiety	C-2''''			80.1
	C-3''''			71.8
	C-4''''			66.8
	C-5''''			63.7
2''''- <i>O</i> -β-D-Gluco-	C-1''''			105.6
pyranosyl moiety	C-2''''			75.6
	C-3''''			78.3
	C-4''''			71.8
	C-5''''			78.1
	C-6''''			63.0

²⁵ MHz, in d_5 -pyridine, δc .

to sixteen methoxyl groups and five anomeric protons. Lithium aluminum hydride reduction of **2b** and subsequent methanolysis of the product furnished 24-O-methylsoyasapogenol B (**3b**), methyl glycosides **a** and **b** (*vide supra*), methyl 2,3,4-tri-O-methylrhamnopyranoside (**c**), methyl 3,4,6-tri-O-methylgalactopyranoside (**d**), and methyl 3,4-di-O-methylglucopyranoside (**e**). Thus, the structure of a trisaccharide moiety in **2**, which is attached to 3β -OH of the aglycone, has been clarified.

The structure of 24-O-methylsoyasapogenol B (3b) has been confirmed on the following bases. The IR spectrum of 3b showed the presence of hydroxyl groups, while the ¹H-NMR spectrum showed a signal due to one methoxyl group and a two-proton quartet assignable to the 24-methyleneoxy function. The mass spectrum (MS) of 3b exhibited fragment ion peaks

a, b) Assignments may be interchangeable within the same column.

4270 Vol. 33 (1985)

$$\begin{array}{c} 3 : R^{1} = R^{2} = R^{3} = H \\ \text{(soyasapogenol B)} \\ 3a : R^{1} = R^{2} = CH_{3}, R^{3} = H \\ 3b : R^{1} = R^{3} = H, R^{2} = CH_{3} \\ 3e : R^{1} = R^{3} = Ac, R^{2} = CH_{3} \\ 3d : R^{1} = R^{3} = Ac, R^{2} = MMTr \\ 3e : R^{1} = R^{3} = Ac, R^{2} = M \\ \text{ii} : R = H \\ \text{ii} : R = Ac \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{c} i : R = H \\ ii : R = Ac \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{c} CH_{2}OR^{2} \\ OR^{2} \\ OR^{2} \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{c} CH_{2}OR^{2} \\ OR^{2} \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{c} CH_{2}OR^{2} \\ OR^{2} \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{c} 5 : R^{1} = OH, R^{2} = H \\ 5a : R^{1} = \alpha - OAc, R^{2} = Ac \\ 5b : R^{1} = \beta - OAc, R^{2} = Ac \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{c} 4 : R = H \\ OR \\ \end{array}$$

$$\begin{array}{c} R^{2}O \\ OR^{2} \\ \end{array}$$

Chart 2

assignable to i and iii, which are derived through retro-Diels-Alder type fragmentation. Acetylation of **3b** provided the diacetate (**3c**), which lacked hydroxyl absorption bands in its IR spectrum. The 1 H-NMR spectrum of **3c** exhibited signals due to two acetoxyl groups, one methoxyl group, and the 24-methyleneoxy function (as an AB quartet), together with signals assignable to 3α -H and 22α -H which are each geminal to an acetoxyl group. Retro-Diels-Alder type fragment ion peaks (ii, iv) were also observed in the MS of **3c**. Finally, treatment of soyasapogenol B (**3**) with *p*-anisylchlorodiphenylmethane (MMTrCl) followed by acetylation furnished **3d**, which, by mild acidic treatment, was converted to **3e**. Methylation of **3e** with methyl iodide and sodium hydride in tetrahydrofuran¹⁶ followed by deacetylation afforded **3b**.

Based on the above-mentioned evidence, the structure of sophoraflavoside I has been determined as $3-O-[\alpha-L-rhamnopyranosyl(1\rightarrow 2)-\beta-D-galactopyranosyl(1\rightarrow 2)-\beta-D-glucuro-nopyranosyl]-22-<math>O-[\beta-D-glucopyranosyl(1\rightarrow 2)-\alpha-L-arabinopyranosyl]$ soyasapogenol B (2). Sophoraflavoside I (2) seems to be the first example of a bisdesmoside of soyasapogenol B (3).

Soybean saponins [e.g., soyasaponin I (1)] have been shown to exhibit various biological activities such as inhibitory effects on lipid oxidation and suppression of liver lesion generation in rats.¹⁷⁾ Taking these activities into consideration, the present characterization of

soyasaponin I (1) and sophoraflavoside I (2), which has a closely related structure to soyasaponin A_1 , seems to be quite suggestive for future investigations on the biological activity of Sophorae Radix.

Experimental

The instruments used to obtain physical data and the experimental conditions for chromatography were the same as described in our previous paper. (18)

Isolation of Soyasaponin I (1) and Sophoraflavoside I (2) from Sophorae Radix—Powdered Sophorae Radix (5 kg, imported from Korea, purchased from Tochimoto-Tenkaido, Osaka) was extracted with MeOH five times (101 each, with heating under reflux for 5 h). Removal of the solvent from the combined MeOH solution under reduced pressure gave the MeOH extract (700 g). The MeOH extract was partitioned into 1-BuOH—water (1:1, 3 l) and removal of the solvent from the 1-BuOH phase under reduced pressure provided the 1-BuOH extract (400 g). The 1-BuOH extract was dissolved in MeOH (100 ml) and the solution was poured dropwise into AcOEt (1.5 l) with stirring. The precipitate (95 g) was collected by filtration and dried. Column chromatography of the precipitate over SiO₂ [2.5 kg, CHCl₃-MeOH-H₂O=65:35:10 (lower phase) \rightarrow 6:4:1] and reversed-phase silica gel (Bondapak C₁₈ 350 g, MeOH-H₂O=2:3 \rightarrow 1:1) followed by treatment with Dowex 50w × 8 (H + form) followed by recrystallization from aq. MeOH, furnished soyasaponin I (1, 4.4 g) and sophoraflavoside I (2, 6.6 g).¹⁹

Soyasaponin I (1) isolated here was shown to be identical with an authentic sample⁶⁾ by thin-layer chromatography (TLC) (CHCl₃-MeOH- $H_2O=65:35:10$, lower phase; 1-BuOH-AcOEt- $H_2O=4:1:5$, upper phase), mixed mp determination, and IR (KBr) spectral comparison. Furthermore, 1 (100 mg) was dissolved in MeOH (15 ml) and treated with ethereal diazomethane to afford 1a (100 mg), which was shown to be identical with an authentic sample⁶⁾ by TLC (as described above for the identification of 1), and IR (KBr) and 13 C-NMR (d_5 -pyridine) spectral comparisons.

Sophoraflavoside I (2), mp 217—218 °C (colorless fine crystals), $[\alpha]_D^{20} - 22^\circ$ (c = 0.1, MeOH). Anal. Calcd for $C_{59}H_{96}O_{27} \cdot 3H_2O$: C, 54.87; H, 7.96. Found: C, 54.59; H, 8.10. IR v_{max}^{KBF} cm⁻¹: 3400, 2920, 1714.

Acidic Hydrolysis of Sophoraflavoside I (2)—A solution of 2 (20 mg) in MeOH (5 ml) was treated with 20% aq. H_2SO_4 (5 ml) and the whole mixture was heated under reflux for 2 h. After removal of the MeOH under reduced pressure, the reaction mixture was extracted with AcOEt. The AcOEt extract was washed with sat. aq. NaHCO₃ and water, then dried over MgSO₄. The product obtained by evaporation of the solvent under reduced pressure was purified by preparative TLC (CHCl₃-MeOH = 20:1) to furnish soyasapogenol B (3, 6 mg). Soyasapogenol B (3) thus obtained was shown to be identical with an authentic sample⁶⁾ by TLC (CHCl₃-MeOH = 15:1, benzene-acetone = 3:1, n-hexane-acetone = 2:1) and IR (KBr) spectral comparison.

Methanolysis of Sophoraflavoside I (2)—A solution of 2 (20 mg) in 9% HCl-dry MeOH (1 ml) was heated under reflux for 1 h. The reaction mixture was neutralized with Ag₂CO₃ powder and the inorganic precipitate was removed by filtration. Concentration of the filtrate under reduced pressure yielded a suspension, from which the precipitate was collected by filtration. Crystallization of the precipitate from CHCl₃-MeOH furnished soyasapogenol B (3, 5 mg), which was identified as described above. The solvent was removed from the filtrate under reduced pressure to give a methyl glycoside mixture. The mixture was dissolved in pyridine (0.1 ml) and treated with N,Obis(trimethylsilyl)trifluoroacetamide (BSTFA, 0.2 ml) for 1 h. The product was then analyzed by gas-liquid chromatography (GLC) to identify the trimethylsilyl (TMS) derivatives of methyl arabinoside, methyl galactoside, methyl glucoside, methyl glucuronide, and methyl rhamnoside. The composition of these five methyl glycosides was determined from the GLC peak areas. GLC: 1) 1.5% silicone OV-1 on Chromosorb WAW DMCS (80-100 mesh), $3 \text{ mm} \times 1 \text{ m}$ glass column; column temp. $150 \,^{\circ}\text{C}$; N_2 flow rate $30 \, \text{ml/min}$; t_R , TMS-methyl arabinoside $3 \, \text{min}$ $23 \, \text{s}$, $3 \, \text{min}$ 35 s, TMS-methyl galactoside 11 min 40 s, 13 min 20 s, 15 min 38 s, TMS-methyl glucoside 16 min 34 s, 19 min 50 s, TMS-methyl glucuronide 7 min 55 s, 18 min 20 s, TMS-methyl rhamnoside 4 min 01 s. 2) 1.5% silicone SE-30 on Chromosorb WAW DMCS (80—100 mesh), 3 mm × 1 m glass column; column temp. 150 °C; N, flow rate 30 ml/min; t_R, TMS-methyl arabinoside 3 min 05 s, 3 min 19 s, TMS-methyl galactoside 10 min 36 s, 12 min 08 s, 14 min 10 s, TMS-methyl glucoside 14 min 40 s, 17 min 53 s, TMS-methyl glucuronide 7 min 18 s, 16 min 34 s, TMS-methyl rhamnoside 3 min 42 s.

In another experiment, a solution of 2 (600 mg) in 9% HCl-dry MeOH (10 ml) was heated under reflux for 1 h. The product, obtained by treatment as described above, was subjected to column chromatography (SiO₂ 20 g, CHCl₃-MeOH = 10:1) to furnish methyl arabinoside (35 mg). Methyl arabinoside thus obtained was hydrolyzed with 5% aq. HCl (reflux, 1 h). The reaction mixture was neutralized with Amberlite IRA-400 (OH⁻ form) and the resin was removed by filtration. After treatment with active charcoal (1 g), the water was removed from the filtrate under reduced pressure to furnish arabinose (11 mg), which was shown to be L form by its α [α]²⁵ value of +104° (α) (α) (α) after preparing the solution).

Sophoraflavoside I Methyl Ester (2a)—A solution of sophoraflavoside I (2, 100 mg) in MeOH (50 ml) was treated with excess ethereal diazomethane and the whole mixture was left standing at room temperature for 12 h. The

4272 Vol. 33 (1985)

product, obtained by evaporation of the solvent under reduced pressure, was crystallized from MeOH to furnish **2a** (100 mg). **2a**, mp 223—225 °C (colorless fine crystals), $[\alpha]_D^{19} - 18$ ° (c = 0.5, MeOH). Anal. Calcd for $C_{60}H_{98}O_{27} \cdot 3H_2O$: C, 55.20; H, 7.57. Found: C, 55.04; H, 7.78. IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3440, 2930, 1735. ¹³C-NMR: Table I.

Photolysis of Sophoraflavoside I (2)—A solution of 2 (440 mg) in MeOH (500 ml) in a Vycor tube was irradiated externally with a 500 W high-pressure mercury lamp (Eikosha, PIH-500) for 5 h while keeping the solution temperature below 20 °C. The reaction mixture was neutralized with 10% aq. K_2CO_3 and the solvent was evaporated off under reduced pressure. The product was partitioned into 1-BuOH—water (1:1). The product, obtained after removal of the solvent from the 1-BuOH phase under reduced pressure, was purified by column chromatography (SiO_2 20 g, $CHCl_3$ —MeOH— $H_2O=20:3:1$, lower phase) and crystallized from MeOH—acetone to furnish the prosapogenol (4). 4, mp 105—106 °C (colorless fine crystals), $[\alpha]_D^{20} - 14$ ° (c=0.2, MeOH). Anal. Calcd for $C_{41}H_{68}O_{12} \cdot 2H_2O: C$, 62.41; H, 8.69. Found: C, 62.31; H, 8.90. IR v_{max}^{KBr} cm⁻¹: 3404, 2904, 1079. The other product, obtained after removal of the solvent from the water phase, was acetylated with Ac_2O —pyridine (1:2, 3 ml) with stirring at room temperature for 12 h. The reaction mixture was poured into ice-water and the whole mixture was extracted with AcOEt. Work-up of the AcOEt extract in the usual manner gave the product, which was subjected to column chromatography (SiO_2 50 g, n-hexane—AcOEt=2:1) to afford 5a (30 mg) and 5b (31 mg). 5a and 5b were shown to be identical with the corresponding authentic samples¹³⁾ by TLC (n-hexane—AcOEt=2:3, n-hexane—acetone=2:1, n-hexane—ether=1:6) and IR ($CHCl_3$) spectral comparison.

Methanolysis of Prosapogenol (4)—A solution of 4 (5 mg) in 9% HCl-dry MeOH (1 ml) was heated under reflux for 1 h. The aglycone, which was obtained by work-up of the reaction mixture as described above for the methanolysis of 2, was shown to be identical with soyasapogenol B (3) by TLC (as described above). The sugar portion was worked up and analyzed by GLC as the TMS derivatives, as described above for the methanolysis product of 2, to identify methyl arabinoside and methyl glucoside in 1:1 ratio.

Methylation of Prosapogenol (4)—A solution of 4 (45 mg) in dimethyl sulfoxide (DMSO) (5 ml) was treated with dimsyl carbanion $(3 \text{ ml})^{6.14}$) and the whole mixture was stirred at 20 °C under a nitrogen atmosphere for 1 h. The reaction mixture was then treated with CH₃I (4 ml), stirred at room temperature in the dark for a further 3 h, and poured into ice-water. The whole mixture was extracted with AcOEt, and the AcOEt extract was washed with 10% aq. Na₂S₂O₃ and water, then dried over MgSO₄. Removal of the solvent under reduced pressure gave the product, which was purified by column chromatography (SiO₂ 5 g, *n*-hexane–AcOEt = 2:1) and by crystallization from MeOH to furnish 4a (25 mg). 4a, mp 171—172 °C (colorless needles), $[\alpha]_{max}^{20} + 18 ° (c = 0.78, \text{ MeOH})$. Anal. Calcd for C₄₉H₈₄O₁₂: C, 68.02; H, 9.79. Found: C, 67.80; H, 10.02. IR $\nu_{max}^{\text{CCI}_4}$ cm⁻¹: 2919, 1099. ¹H-NMR (CDCl₃, δ): 0.80, 0.84, 0.91 (3H each), 0.90, 1.10 (6H each) (all s, tert-CH₃ × 7), 3.28, 3.36, 3.38, 3.39, 3.46, 3.50, 3.59, 3.69 (3H each, all s, OCH₃ × 8), 4.27 (1H, d, J = 7 Hz, anom. H of glucosyl part), 4.88 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), ^{8c,20)} 5.20 (1H, m, 12-H).

Methanolysis of 4a—A solution of 4a (14 mg) in 9% HCl-dry MeOH (1 ml) was heated under reflux for 1 h. After cooling, the reaction mixture was worked up as described above for the methanolysis of 2. The product, obtained as a precipitate, was crystallized from CHCl₃-MeOH to afford 3,24-di-O-methylsoyasapogenol B (3a, 6 mg), which was shown to be identical with an authentic sample^{6b)} by TLC (benzene-acetone=4:1, n-hexane-acetone=2:1, n-hexane-AcOEt=1:1), mixed mp determination, and IR (CCl₄) and ¹H-NMR (CDCl₃) spectral comparisons. The other products, obtained from the filtrate, were identified as methyl 2,3,4,6-tetra-O-methylglucopyranoside (a) and methyl 3,4-di-O-methylarabinopyranoside (b) by TLC and GLC. TLC: benzene-acetone=3:1, CHCl₃-MeOH=15:2, n-hexane-AcOEt=1:1. GLC: 3) 5% butane-1,4-diol succinate on Uniport B (80—100 mesh), 3 mm × 2 m glass column; column temp. 185 °C; N₂ flow rate 30 ml/min; t_R , a 4 min 12 s, 6 min 00 s, b 8 min 29 s, 16 min 39 s. 4) 15% polyneopentyl glycol succinate on Chromosorb WAW (80—100 mesh), 3 mm × 2 m glass column; column temp. 170 °C; N₂ flow rate 30 ml/min; t_R , a 6 min 36 s, 8 min 49 s, b 8 min 33 s, 10 min 12 s.

Methylation of Sophoraflavoside I (2)—A solution of 2 (107 mg) in DMSO (5 ml) was treated with dimsyl carbanion (5 ml) and the whole mixture was stirred at 20 °C under a nitrogen atmosphere for 2 h. The reaction mixture was then treated with CH3I (5 ml) in the dark and stirred in a similar manner for 16 h. The reaction mixture was poured into ice-water and the whole was extracted with AcOEt. Work-up of the AcOEt extract as described above for methylation of 4 gave the product, which was purified by column chromatography (SiO₂ 50 g, benzeneacetone = 8:1) followed by crystallization from MeOH to furnish 2b (98 mg). 2b, mp 162—163 °C (colorless needles), $[\alpha]_{D}^{20}$ -23.5° (c=0.4, MeOH). Anal. Calcd for $C_{75}H_{128}O_{27}$: C, 61.62; H, 8.83. Found: C, 61.33; H, 8.62. IR $v_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 2925, 1752, 1100. ¹H-NMR (CDCl₃, δ): 0.88, 0.91, 0.93 (3H each), 1.00 (6H), 1.07, 1.17 (3H each) (all s, tert-CH₃ × 7), 1.22 (3H, d, J = 4.5 Hz, sec-CH₃), 3.27 (3H), 3.38 (9H), 3.39 (3H), 3.45 (12H), 3.47 (6H), 3.51, 3.58, 3.60, 3.65 (3H each) (all s, OCH₃ × 15), 3.78 (3H, s, COOCH₃), 4.27 (2H, d, J=7Hz), 4.64 (1H, d, J=7Hz) (anom. H × 3), 4.87 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), $^{8c,20)}$ 5.07 (1H, m, 12-H), 5.22 (1H, br s, $W_{h/2} = 4 \text{ Hz}$, anom. H of rhamnosyl part). ¹H-NMR (C₆D₆, δ): 0.98 (3H), 1.11 (6H), 1.24 (9H), 1.46 (3H) (all s, tert- $CH_3 \times 7$), 1.46 (3H, d, J = 5 Hz, sec- CH_3), 3.06 (3H), 3.20 (6H), 3.29, 3.35 (3H each), 3.39 (6H), 3.40 (3H), 3.42 (12H), 3.51, 3.54, 3.58 (3H each) (all s, OCH₃×15), 3.95 (3H, s, COOCH₃), 4.35, 4.46, 4.91 (1H each, all d, J=7 Hz, anom. H × 3), 5.13 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. H of arabinosyl part), 8c,20) 5.31 (1H, m, 12-H), 5.53 (1H, br s, $W_{h/2} = 5$ Hz, anom. 4Hz, anom. H of rhamnosyl part).

LiAlH₄ Reduction of 2b Followed by Methanolysis—A solution of 2b (50 mg) in dry ether (5 ml) was treated with a suspension of LiAlH₄ (30 mg) in dry ether (2 ml) and the mixture was stirred at 20 °C for 1 h. After quenching of the reaction with wet ether, the reaction mixture was made weakly acidic with 5% aq. H_2SO_4 and the whole was extracted with AcOEt. Work-up of the AcOEt extract in the usual manner gave the reduction product (45 mg). The product was dissolved in 9% HCl-dry MeOH (2 ml) and the solution was heated under reflux for 1 h. After cooling, the reaction mixture was neutralized and worked up as described above for the methanolysis of 2. The product, obtained as a precipitate, was crystallized from CHCl₃–MeOH to furnish 3b (15 mg). 3b, mp 190—191 °C (colorless needles), $[\alpha]_D^{20} + 50.1$ ° $(c = 1.0, \text{CHCl}_3)$. High-resolution MS: Found 472.390. Calcd for $C_{31}H_{52}O_3$ (M⁺) 472.389. IR $V_{max}^{\text{CHCl}_3}$ cm⁻¹: 3450, 2916, 1100. ¹H-NMR (CDCl₃) δ : 0.86 (3H), 0.93 (6H), 0.95, 1.03, 1.11, 1.21 (3H each) (all s, tert-CH₃ × 7), 3.30 (3H, s, OCH₃), 3.20, 3.88 (2H, ABq, J = 9 Hz, 24-H₂), 5.23 (1H, t-like). MS m/z (%): 472 (M⁺ < 1), 234 (i, 100), 238 (iii, 10), 216 (i-H₂O, 74). The other products, obtained from the filtrate, were identified as a, b, methyl 2,3,4-tri-O-methylrhamnopyranoside (c), methyl 3,4,6-tri-O-methylgalactopyranoside (d), and methyl 3,4-di-O-methylgucopyranoside (e) by TLC and GLC as described above for the methanolysis product of 4a. GLC: 3) t_R , a, b the same as in the case of 4a, c 3 min 05 s, 4 min 14 s, d 9 min 11 s, 14 min 00 s, e 17 min 20 s, 20 min 03 s. 4) t_R , a, b the same as in the case of 4a, c 3 min 30 s, 4 min 44 s, d 21 min 14 s, 31 min 42 s, e 37 min 09 s, 42 min 54 s.

Acetylation of 3b—A solution of 3b (20 mg) in pyridine (2 ml) was treated with Ac₂O (2 ml) and the mixture was stirred at 20 °C for 12 h. The reaction mixture was poured into ice-water and the whole was extracted with AcOEt. Work-up of the AcOEt extract in the usual manner gave the product, which was crystallized from CHCl₃–MeOH to furnish 3c (20 mg). 3c, mp 224—225 °C (colorless needles), [α]_D²⁰ + 40.8 ° (c = 1.0, CHCl₃), High-resolution MS: Found: 556.413. Calcd for C₃₅H₅₆O₅ (M⁺) 556.413. IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 2950, 1730, 1244. ¹H-NMR (CDCl₃) δ: 0.82, 0.90, 0.98 (3H each), 1.00 (9H), 1.13 (3H) (all s, tert-CH₃ × 7), 2.00, 2.02 (3H each, both s, OAc × 2), 3.27 (3H, s, OCH₃), 3.34, 3.36 (2H, ABq, J = 10 Hz, 24-H₂), 4.51 (1H, t-like, 3-H), 4.61 (1H, t-like 22-H), 5.22 (1H, t-like, 12-H). MS m/z (%): 556 (M⁺, 2), 276 (ii, 13), 216 (ii-AcOH, 100), 280 (iv, 7).

Monomethoxytritylation of 3 Followed by Acetylation—A solution of 3 (500 mg) in pyridine (10 ml) was treated with MMTrCl (1.0 g) and the whole mixture was stirred at 20 °C for 1 h. The reaction mixture was then treated with Ac₂O (0.5 ml) and stirred at 20 °C for a further 20 h. The reaction mixture was poured into ice-water and the precipitated product was collected by filtration. Purification of the product by column chromatography (SiO₂ 50 g, CHCl₃) furnished 3d (608 mg). 3d, white powder, $[\alpha]_{0}^{20} + 60.6$ ° (c = 0.9, CHCl₃). Anal. Calcd for $C_{54}H_{70}O_8$: C, 76.56; H, 8.33. Found: C, 76.26; H, 8.27. IR $\nu_{max}^{CCl_4}$ cm⁻¹: 2955, 1730, 1250. ¹H-NMR (CDCl₃) δ^{21} : 0.47, 0.80, 0.84, 0.89, 0.99, 1.11, 1.16 (3H each, all s, tert-CH₃ × 7), 2.00 (6H, s, OAc × 2), 3.07, 3.37 (2H, ABq, J = 10 Hz, 24-H₂), 3.76 (3H, s, OCH₃), 4.61 (2H, m, 3,22-H), 5.17 (1H, m, 12-H), 6.70—7.50 (14H, m, arom. H).

Removal of the MMTr Group from 3d—A solution of **3d** (100 mg) in tetrahydrofuran (THF) (20 ml) was treated with BF₃-ether (20 ml) and the whole mixture was stirred at 20 °C for 24 h. The reaction mixture was poured into ice-water and the whole was extracted with AcOEt. Work-up of the AcOEt in the usual manner gave the product, which was purified by column chromatography (SiO₂ 12 g, CHCl₃) followed by crystallization from CHCl₃-MeOH to furnish **3e** (50 mg). **3e**, mp 207—209 °C (colorless needles), $[\alpha]_D^{20}$ +41.9 ° (c=0.9, CHCl₃). High-resolution MS: Found 542.394. Calcd for C₃₄H₅₄O₃ (M⁺) 542.392. IR $\nu_{max}^{CCl_4}$ cm⁻¹: 3450, 1730, 1250. ¹H-NMR (CDCl₃) δ : 0.82, 0.90, 0.93, 0.97, 1.01, 1.09, 1.15 (3H each, all s, tert-CH₃ × 7), 2.01, 2.06 (3H each, both s, OAc × 2), 3.40, 4.12 (2H, ABq, J=12 Hz, 24-H₂), 4.63 (2H, m, 3,22-H), 5.24 (1H, t-like, 12-H). MS m/z (%): 542 (M⁺, 19), 276 (ii, 15), 216 (ii-AcOH, 100).

Methylation of 3e Followed by Deacetylation—A solution of 3e (50 mg) in THF (10 ml) was treated with CH₃I (1 ml) and NaH (100 mg, defatted with dry ether before use). The reaction mixture was stirred at 17 °C for 10 h, then poured into ice-water, and the whole was extracted with AcOEt. Work-up of the AcOEt extract in the usual manner gave the product, which was purified by preparative TLC (CHCl₃–MeOH = 150:1) to furnish 3c (26 mg). A solution of 3c (20 mg) in MeOH (1 ml) was treated with 10% NaOMe–MeOH (1 ml) and the reaction mixture was stirred at 20 °C for 24 h, neutralized with 5% aq. HCl, and then extracted with CHCl₃. The CHCl₃ extract was washed with aq. sat. NaHCO₃ and water. Removal of the solvent from the CHCl₃ extract under reduced pressure gave the product, which was crystallized from CHCl₃–MeOH to furnish 3b (15 mg). 3b obtained here was shown to be identical with that (3b) obtained above from 2 by TLC (CHCl₃–MeOH = 50:1, n-hexane–AcOEt = 1:1, benzene–acetone = 4:1), mixed mp determination, and IR (CHCl₃) and ¹H-NMR (CDCl₃) spectral comparisons.

Acknowledgement The authors are grateful to the Ministry of Education, Science, and Culture of Japan for support of this work by a Grant-in-Aid for Scientific Research (Grant No. 57430028).

References and Notes

- 1) Part XXXIX: I. Kitagawa, M. Saito, T. Taniyama, and M. Yoshikawa, Chem. Pharm. Bull., 33, 1069 (1985).
- 2) A. Ueno, K. Morinaga, S. Fukushima, Y. Iitaka, Y. Koiso, and S. Okuda, Chem. Pharm. Bull., 23, 2560 (1975).
- 3) K. Kyogoku, K. Hatayama, and M. Komatsu, Chem. Pharm. Bull., 21, 2733 (1973).
- 4) I. Kitagawa, H. K. Wang, and M. Yoshikawa, Chem. Pharm. Bull., 31, 716 (1983), and preceding papers under

- the general title "Saponin and Sapogenol."
- 5) I. Kitagawa, M. Saito, T. Taniyama, and M. Yoshikawa, Chem. Pharm. Bull., 33, 598 (1985).
- 6) a) I. Kitagawa, M. Yoshikawa, and I. Yosioka, Chem. Pharm. Bull., 24, 121 (1976); b) I. Kitagawa, M. Yoshikawa, H. K. Wang, M. Saito, V. Tosirisuk, T. Fujiwara, and K. Tomita, ibid., 30, 2294 (1982).
- 7) M. Yoshikawa, M. Fuchida, V. Tosirisuk, and I. Kitagawa, presented at the 31st Annual Meeting of the Kinki Branch of the Pharmaceutical Society of Japan, November 1980, Kobe, Abstract p. 48.
- 8) a) R. Kasai, M. Okihara, J. Asakawa, K. Mizutani, and O. Tanaka, *Tetrahedron*, 35, 1427 (1979); b) K. Mizutani, R. Kasai, and O. Tanaka, *Carbohydr. Res.*, 87, 19 (1980); c) H. Ishii, I. Kitagawa, K. Matsushita, K. Shirakawa, K. Tori, T. Tozyo, M. Yoshikawa, and Y. Yoshimura, *Tetrahedron Lett.*, 22, 1529 (1981).
- 9) a) S. Seo, Y. Tomita, K. Tori, and Y. Yoshimura, J. Am. Chem. Soc., 100, 3331 (1978); b) K. Bock and C. Pedersen, Carbohydr. Res., 71, 319 (1979).
- 10) K. Mizutani, A. Hayashi, R. Kasai, O. Tanaka, N. Yoshida, and T. Nakajima, Carbohydr. Res., 126, 177 (1984).
- 11) a) I. Kitagawa, M. Yoshikawa, Y. Imakura, and I. Yosioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 22, 1339 (1974); b) M. Yoshikawa, H. Kayakiri, and I. Kitagawa, presented at the 103rd Annual Meeting of the Pharmaceutical Society of Japan, April 1983, Tokyo, Abstract p. 182.
- 12) I. Kitagawa, "Chemistry of Natural Products, '80A," Kagaku no Ryoiki Zokan No. 125, ed. by S. Ito, T. Goto, and S. Nozoe, Nankodo, Tokyo, 1980, p. 45.
- 13) I. Kitagawa, Y. Ikenishi, M. Yoshikawa, and K. S. Im., Chem. Pharm. Bull., 25, 1408 (1977).
- 14) S. Hakomori, J. Biochem. (Tokyo), 55, 205 (1964).
- 15) a) I. Yosioka, T. Nishimura, A. Matsuda, and I. Kitagawa, Chem. Pharm. Bull., 18, 1610 (1970); b) Idem, ibid., 18, 1621 (1970); c) Idem, ibid., 19, 1186 (1971).
- a) H. Okabe, Y. Miyahara, T. Yamauchi, K. Miyahara, and T. Kawasaki, *Chem. Pharm. Bull.*, **28**, 2753 (1980); b) I. Kitagawa, M. Kobayashi, T. Inamoto, T. Yasuzawa, and Y. Kyogoku, *ibid.*, **29**, 2387 (1981).
- 17) a) I. Kitagawa and M. Yoshikawa, Kagaku To Seibutsu, 21, 224 (1983); b) K. Ohminami, H. Okuda, M. Yoshikawa, and I. Kitagawa, Proc. Symp. WAKAN-YAKU, 14, 157 (1981); c) K. Ohminami, H. Okuda, T. Hamai, I. Kitagawa, M. Yoshikawa, S. Arichi, and T. Hayashi, Eiyo To Shokuryo, 34, 105 (1981); d) M. Kubo, H. Matsuda, T. Tani, K. Namba, S. Arichi, and I. Kitagawa, Chem. Pharm. Bull., 32, 1467 (1984); e) H. Ohminami, Y. Kimura, H. Okuda, S. Arichi, M. Yoshikawa, and I. Kitagawa, Planta Medica, 50, 440 (1984).
- 18) I. Kitagawa, H. K. Wang, M. Saito, and M. Yoshikawa, Chem. Pharm. Bull., 31, 664 (1983).
- 19) Together with 1 and 2, we isolated another minor saponin named sophoraflavoside II; the structure elucidation is now in progress.
- 20) a) I. Kitagawa, A. Inada, and I. Yosioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 23, 2268 (1975); b) I. Kitagawa, K. Shirakawa, and M. Yoshikawa, *ibid.*, 26, 1100 (1978).
- 21) A methyl group in the shielding cone of the MMTr group is observed at higher field than usual (cf. ref. 15b).